2025/2560

15.12.2025.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/2560

od 24. studenoga 2025.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u

(Tekst značajan za EGP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 16. stavak 2. u vezi s člankom 114. stavkom 1. i člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenog 1994. o postupcima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru ([1]), a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru ([2]) („Sporazum o EGP-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.

(2) U skladu s člankom 98. Sporazuma o EGP-u Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Prilog XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u.

(3) Uredbe (EU) 2021/1232 ([3]) i (EU) 2024/1307 ([4]) Europskog parlamenta i Vijeća trebalo bi uključiti u Sporazum o EGP-u.

(4) Prilog XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(5) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o predloženoj izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

([1]) SL L 305, 30.11.1994., str. 6., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj.
([2]) SL L 1, 3.1.1994., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([3]) Uredba (EU) 2021/1232 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. srpnja 2021. o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu (SL L 274, 30.7.2021., str. 41., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1232/oj).
([4]) Uredba (EU) 2024/1307 Europskog parlamenta i vijeća od 29. travnja 2024. o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1232 o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu (SL L, 2024/1307, 14.5.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1307/oj).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. studenoga 2025.

Za Vijeće

Predsjednik

L. LØKKE RASMUSSEN

NACRT

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. …

od …

o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Uredbu (EU) 2021/1232 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. srpnja 2021. o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu ([1]) treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(2) Uredbu (EU) 2024/1307 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2024. o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1232 o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu ([2]) treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(3) Prilog XI. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Iza točke 5.haa (Uredba Komisije (EU) br. 611/2013) Priloga XI. Sporazumu o EGP-u umeće se sljedeće:

„5.hab **32021 R 1232**: Uredba (EU) 2021/1232 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. srpnja 2021. o privremenom odstupanju od određenih odredbi Direktive 2002/58/EZ u pogledu tehnologija koje pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga upotrebljavaju za obradu osobnih i drugih podataka u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu (SL L 274, 30.7.2021., str. 41.), kako je izmijenjena:

— **32024 R 1307**: Uredbom (EU) 2024/1307 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2024. (SL L, 2024/1307, 14.5.2024.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Uredbe sadržavaju sljedeće prilagodbe:

(a) neovisno o odredbama Protokola 1. uz ovaj Sporazum, pojmovi ‚država članica / države članice’ i ‚nadzorna tijela’ tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe, države EFTA-e odnosno njihova nadzorna tijela;

(b) u članku 2., kad je riječ o državama EFTA-e:

([1]) SL L 274, 30.7.2021., str. 41., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1232/oj.
([2]) SL L, 2024/1307, 14.5.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1307/oj.

i. stavak 2. točka (a) glasi ‚pod pojmom ‚dječja pornografija' podrazumijeva se: (i) materijal koji vizualno prikazuje dijete u stvarnom ili simuliranom seksualnom činu; (ii) prikazivanje spolnih organa djeteta prije svega za seksualne potrebe; (iii) materijal koji vizualno prikazuje bilo koju osobu koja izgleda kao dijete u stvarnom ili simuliranom seksualnom činu, ili prikazivanje spolnih organa osobe koja izgleda kao dijete, prije svega za seksualne potrebe; ili (iv) realistične slike djeteta u seksualnom činu ili realistične slike spolnih organa djeteta, prije svega za seksualne potrebe.';

ii. stavak 2. točka (b) glasi ‚pod pojmom ‚pornografska predstava' podrazumijeva se prikazivanje za publiku uživo, uključujući i uporabu informacijske i komunikacijske tehnologije, sljedećeg: (i) djeteta koje sudjeluje u stvarnom ili simuliranom seksualnom činu; ili (ii) spolnih organa djeteta prije svega za seksualne potrebe.';

iii. u stavku 3. upućivanje na članak 6. Direktive 2011/93/EU tumači se kao upućivanje na odgovarajuće odredbe nacionalnog zakonodavstva država EFTA-e;

(c) u članku 3.:

i. u stavku 1. točki (g) podtočki vii., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚do 3. veljače 2022., a nakon toga do 31. siječnja svake godine' glase ‚do 31. siječnja svake godine od stupanja na snagu [ove Odluke]';

ii. u stavku 1. točki (g) podtočki vii. iza riječi ‚Komisiji' umeću se riječi ‚ili Nadzornom tijelu EFTA-e, za pružatelje registrirane u državama EFTA-e';

iii. u stavku 1. točki (h) podtočki v., kad je riječ o državama EFTA-e, upućivanje na Direktivu 2011/93/EU tumači se kao upućivanje na odgovarajuće odredbe nacionalnog prava država EFTA-e;

(d) u članku 7.:

i. u stavku 1., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚do 3. rujna 2021.' glase ‚najkasnije dva mjeseca od datuma stupanja na snagu [ove Odluke]';

ii. u stavku 1., iza riječi ‚Komisiji' umeću se riječi ‚ili Nadzornom tijelu EFTA-e, za pružatelje registrirane u državama EFTA-e';

(e) kad od pružatelja usluga primi informacije u skladu s ovom Uredbom, Nadzorno tijelo EFTA-e te informacije bez nepotrebne odgode dostavlja Komisiji. Komisija objavljuje informacije koje joj u skladu s člankom 7. stavkom 1. Uredbe dostave pružatelji koji se nalaze u državama EFTA-e.".

Članak 2.

Tekstovi uredaba (EU) 2021/1232 i (EU) 2024/1307 na islandskom i norveškom jeziku, koji će se objaviti u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu …, pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u (*), ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 275/2021 od 24. rujna 2021. ([3]), ovisno o tome koji je datum kasniji.

(*) [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]
([3]) SL L, 2024/479, 22.2.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/479/oj.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u … …

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik/Predsjednica

Tajnici

Zajedničkog odbora EGP-a